

# **RAIMOND KOLK**

**08.02.1924-03.11.1992**



## **BIBLIOGRAAFIA**

**Koostaja: Merle Pindis**

**Võru, 2020**

## Sisukord

1. Kirjandusnimestik.....	3
1.1 Ilukirjandus.....	3
1.2 Ilukirjandus kogumikes ja perioodikas.....	4
1.3 Ilukirjandus võõrkeeles.....	7
2. Muud tekstid.....	8
2.1 Kirjanduskriitika. Arvustused. Järelehüüded.....	8
2.2 Kirjandus. Kirjandusteadus. Poliitika.....	10
3. Heli- ja videosalvestised.....	12
3.1 Helisalvestised.....	12
3.2 Videosalvestised.....	12
4. Artiklid, raamatud Raimond Kolga elu ja loomingu kohta.....	14
5. Muu materjal.....	21
5.1 Raimond Kolgale pühendatud teosed.....	21
5.2 Fotod.....	21
5.3 Kirjad.....	21
6. Elulugu.....	23

# 1. Kirjandusnimestik.

## 1.1 Ilukirjandus

1. Ütsik täht : võõral maal kirutõdu laulu : [luuletused] / Raimond Kolk ; [kaaskirjutuskaitstud ja illustratsioonid: Harri Laks ; kirjandus- ja kunstirühmitus Tuulisui] Stockholm : Eesti Raamat, 1946 (Stockholm : Linkoln Blom) 63 lk. : ill. ; 23 cm
2. Valimik ettekandeid : luuletusi, melodeklamatsioone, lühinäidendeid, dialooge, lühijutte ja humoreske / [koostanud Rein Andre] ; kaas: H. Lepik Stockholm : Eesti Raamat, 1947 (Forssa : Forssan Kirjapaino) 265, [4] lk. ; 20 cm
3. Kõiv akna all : teine kogu luuletusi / Raimond Kolk ; [kaas: Olev Mikiver] [Lund] : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1952 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 71 lk. ; 21 cm
4. Martin Musta saladus : [jutustus] / Ilmar Talve... [jt.] Tiitellehe pöördel ka: autorid Ilmar Talve, Arvo Mägi, Kalju Lepik, Raimond Kolk, Karl Ristikivi. - Esitrükk ilmus ajalehes "Teataja", 1954, nr. 3-7 Stockholm : Sõna, 1954 (Stockholm : Mercur) 45, [1] lk ; 16,5 cm
5. Küla põleb kahest otsast : romaan / Raimond Kolk ; [kaas: O. Mikiver] Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1955 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 238 lk. : ill. ; 18,5 cm
6. Asetäitja : [jutud] // Tulimuld (1956) nr. 5, lk. 211-214.
7. Vähikuningas : [jutustus] / Raimond Kolk ; [kaas ja illustratsioonid: Olev Mikiver] Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1957 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 61 lk. : ill. ; 23 cm
8. Sulajää : romaan / Raimond Kolk ; illustreerinud V. Saul Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1958 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 294 lk. : ill. ; 18,5 cm
9. Müüdüd sõrmus : kolmas kogu luuletusi / Raimond Kolk ; illustreerinud O. Mikiver Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1959 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 63 lk. : ill. ; 20 cm
10. Väikemees, miks nutad? : novelle ja jutustusi / Raimond Kolk ; illustreerinud Tora Pors Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1960 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 283, [1] lk. : ill. ; 18,5 cm
11. Et mitte kunagi võita : romaan / Raimond Kolk. Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1969 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 245, [1] lk. : ill. ; 18 cm
12. Mõned päevad septembris : jutustus tänapäevast / Raimond Kolk Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1972 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 219 lk. ; 18 cm
13. Truudus elu vastu : romaan / Raimond Kolk ; illustreerinud O. Mikiver Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1976 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 216 lk. : ill. ; 18 cm
14. Kiri : neljas kogu luuletusi / Raimond Kolk. Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1977 (Lund : Wallin & Dalholm) 61, [2] lk. ; 23,5 cm
15. Uskmatu Toomas : jutustused / Raimond Kolk ; illustreerinud O. Mikiver Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1981 (Lund : Wallin & Dalholm) 211 lk. : ill. ; 18 cm
16. Vallavanema pärandustomp : romaan / Raimond Kolk ; [kujundanud O. Mikiver] Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1983 (Lund : Wallin & Dalholm) 201, [2] lk. : ill. ; 19 cm
17. Elu edeneb : romaan / Raimond Kolk ; [kaas: O. Mikiver] Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1984 (Lund : Wallin & Dalholm) 189 lk. : ill. ; 18 cm
18. Võõral maal kirjutatud laulud : luulekogumik 1940-1983 / Raimond Kolk Lund : Eesti

- Kirjanike Kooperatiiv, 1984 (Lund : Wallin & Dalholm) 158, [1] lk. ; 16,5 cm
19. Lestakala otsimas ja teisi jutte 1981-1987 / Raimond Kolk ; illustreerinud O. Paju Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1987 (Lund : Wallin & Dalholm) 175 lk. : ill. ; 23 cm
20. Ütsik täht : võõral maal kirjutatud laulud / Raimond Kolk ; kujundanud ja illustreerinud Vive Tolli Tallinn : Eesti Raamat, 1989 (Tallinn : Ühiselu) 222 lk. : ill. ; 20 cm
21. Ajad muutuvad : romaan / Raimond Kolk ; [kaas: O. Mikiver] Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1989) (Lund : Wallin & Dalholm) 174 lk. ; 18 cm
22. Küla põleb kahest otsast : romaan / Raimond Kolk ; [toimetanud Georg Grünberg ; kaane kujundanud Heino Kersna] Tallinn : Eesti Raamat, 2000 (Tallinn : Tallinna Raamatutrükikoda) 173, [1] lk. ; 21 cm, 2. tr.
23. Sulajää : romaan / Raimond Kolk ; [toimetanud Georg Grünberg ; järelsõna: Ülo Tont] Tallinn : Eesti Raamat, c2010 ([Tallinn : Tallinna Raamatutrükikoda]) 239, [1] lk. ; 22 cm, 2. tr.
24. Peo pääl elu hõpõ : luulõtusõ = luuletused / Raimond Kolk ; kogunud ja koostanud Õnne Kepp ; toimetanud Õnne Kepp ja Tiia Allas ; [kaanefoto: Arvo Meeks, kujundanud Priit Lõõper ; järelsõnad: Õnne Kepp ja Tiia Allas] Võru : Võru Instituut, 2018 ([Tallinn] : Pakett) 399, [1] lk. ; 22 cm

## 1.2 Ilukirjandus kogumikes ja perioodikas

25. Kaks luuletust: Mälestus. Jahimiis // Eesti looming. [1. osa] : kirjanduslik koguteos / [toimetanud A. Oras... jt.]. Helsingi : Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran kirjapaino, 1944. Lk. 90.
26. Ütsik täht. Lõplik surm : [luuletused] // Eesti looming. 2. [osa] : kirjanduslik koguteos / [toimetanud A. Oras, K. Ristikivi, E. V. Saks ... jt.]. Helsinki : Suomalaisen Kirjallisuuden Seura), 1944. Lk. 63.
27. Kodutu : [jutustus] // Homse nimel [Stockholm, 1945]. Lk. 47-55
28. Tõhi õdak : [luuletus] // Homse nimel [Stockholm, 1945]. Lk. 56-63
29. Detailiseeritud surm : [jutustus] // Homse nimel [Stockholm, 1945]. Lk. 29-32
30. Tühi õdak : [luuletused] // Homse nimel [Stockholm, 1945]. Lk. 56-63.
31. Kuus luuletust: Palavik. Sõjas. Eelkevad. Lambaniitja. Varipilt. Hea karjane // Sõna (1948) nr. 1, lk. 5-7.
32. Kased tee ääres : [novell] // Sõna (1949) nr. 6, lk. 370-385.
33. Kaks luuletust: Orja mõtõ. Kiss kõrd orjass // Sõna (1949) nr. 5, lk. 302.
34. Neli luuletust tsüklist „Põud” // Sõna (1950) nr. 2, lk. 75-77.
35. Varun mina olli : [luuletused : Varun mina olli ; Massinist ; Uni ; Tuul] // Tulimuld (1950) nr. 2, lk. 118-119.
36. Üks debüütikogu - raamat ajaluulest : [H. Asi luulekogu arvustus] // Tulimuld (1951) nr. 2, lk. 148-149.
37. Mälestüs. Lõunõmaa. Mõtõ näütäs nigu näpp. Vatt üle vii [luuletused] // Tulimuld (1951) nr. 3, lk. 183-184.
38. Norra reisiraamatust. Põhjamaal, Pedersen, Mäed ja kalad : [luuletused] // Tulimuld (1952) nr. 6, lk. 324-325.

39. Krahvinna Jefrosinna : [jutustus] // Tulimuld (1953) nr. 4, lk. 228-231.
40. See on kui kivi. Luule. Jäälaul. Vaikne laupäev : [luuletused] // Tulimuld (1954) nr. 3, lk. 129-131.
41. Lubjalaul : [luuletus] / Tulimuld (1955) nr. 4, lk. 228-229.
42. Talvisel teel. Münt : [luuletused] // Tulimuld (1955) nr. 1, lk. 1-2.
43. Trammipilet : [jutustus] // Triinu, 1955, nr. 10, lk. 27-28.
44. Kolk, R. Muinasjutt kitjutusmasinast // Triinu, 1955, nr. 8, lk. 20-21.
45. Surm lätt müüdä : [luuletus] // Sõna (1956) nr. 1, lk. 43.
46. Sõrmus : [luuletused] // Käesurve kaugelt : koguteos 14 autorilt Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1956 (Lund : Skånska Centraltryckeriet). Lk. 16-18.
47. Müüdüd sõrmus : [luuletus] // Tulimuld (1956) nr. 1, lk. 32-33.
48. Pal-tänava poisid. Voice of Hungary. Kolmed : [luuletused] // Tulimuld (1956) nr. 4, lk. 130.
49. Ja kaugel sinendab Atlant. Meri ja sügis. Pääpool pilvi paistab päike : [luuletused] // Tulimuld (1956) nr. 6, lk. 235-236.
50. Ruustli. Paar haugatust vai ka näugatust Ilmar Laabani iin : [luuletus] // Mana (1957) nr. 1, lk. 16.
51. Võlssi vatutas vesi. Kirjä : [luuletused] // Tulimuld (1957) nr. 5, lk. 249.
52. Mäed meil ja mujal ehk Aitäh, Albert : [jutustus] // Mana (1958) nr. 2, lk. 24-29.
53. Ullikõnõ pullikõnõ : [luuletus] // Tulimuld (1958) nr. 4, lk. 177.
54. Esimene vaatus näidendist: Juozas raamatukandja : [näidend] // Tulimuld (1958) nr. 4, lk. 191-199.
55. Me kirjutame armastatu nime : [luuletus] // Tulimuld (1959) nr. 3, lk. 170.
56. Kevadisi hetki : [luuletus] // Tulimuld (1960) nr. 2, lk. 81.
57. Vastu sügist : [luuletus] // Tulimuld (1963) nr. 4, lk. 217.
58. Mustjõe kaldalt : [mälestused] // Minu noorusmaa : koguteos 24 autorilt : [mälestusi väliseesti kirjanikelt / toimetanud ja eessõna: Valev Uibopuu]. - Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, [1964]. Lk. 92-106.
59. Ära ainult oota. Ja mitte keegi. Sügisaskeldustes : [luuletused] // Tulimuld (1970) nr. 3, lk. 105.
60. Kolm luuletust : Kiri. Sandhamnis. Öösel // Tulimuld (1972) nr. 3, lk. 122-123.
61. Kaks luuletust. Enne ja nüüd. Väikelinna trahteris // Tulimuld (1973) nr. 2, lk. 93.
62. Kirjaniku lesk . [jutustus] // Tulimuld (1971) nr. 2, lk. 89-91.
63. Möödunud luuletusi : Ruumis lõhna laotub. Mina. Surmalinnud // Tulimuld (1974) nr. 1, lk. 1-3.
64. Kolm luuletust // Tulimuld (1975) nr. 4, lk. 169.
65. Viis luuletust Travemünde tsüklist // Tulimuld (1977) nr. 1, lk. 1-2.
66. Yvonne : [jutustus] // Mana (1978) nr. 1, lk. 61-64.
67. Kaks luuletust : Bagslogenis. Põhjalahe võim // Tulimuld (1978) nr. 1, lk. 57.
68. Üle lahe : [luuletus] // Tulimuld (1978) nr. 4, lk. 190-191.
69. Kassas on puudu. Katkend. Vallavanema pärandustomp // Mana (1981) nr. 1, lk. 1-3.
70. Kuidas kirjanikud kirjutavad / [toimetanud ja kommenteerinud] Felix Oinas Loomingulood eesti kirjanikelt: Salme Ekbaum, Ella Ilbak, Ilmar Jaks, Raimond Kolk, Ain Kalmus, Pedro Krusten, Kalju Lepik, Peeter Lindsaar, Uku Masing, Ilmar Mikiver Separaat väljaandest: Tulimuld, 1982, nr. 4 ; 1983, nr. 1-2, 4 [Lund] : [s.n.], 1982-1983, Lk. 171-181, 16-25, 98-109, 213-215.
71. Viis motiivi : [luuletused] // Tulimuld (1982) nr. 3, lk. 113-114.
72. Seitse luuletust // Tulimuld (1984) nr. 2, lk. 57-58.

73. Maipäevad : [Katkend valmivast romaanist] // Mana (1987) nr. 1, lk. 46-52.
74. See on kui kivi. Kivid. Müüt : [luuletused] // Edasi (1988) 17. apr., lk. 4.
75. Armastuslaul. Unõtõt. Öösel : [luuletused] : // Tööraha Elu (1988) 14. mai, lk. 3.
76. Luuletused : Lahkumine. Krookused. Sõda just praegu // Tulimuld (1991) nr. 2, lk. 57-58.
77. Nimekaim : [humoorikas jutustus] // Viruskundra (1991) nr. 3, lk. 5.
78. Vanas vallamajas : [mälestusi Saru kandist] // Teataja (1991) 30. nov., lk. 5.
79. Vanas vallamajas : [mälestusi Saru kandist] // Rahva Hää! (1991) 25. dets.
80. Minu esimesed triibulised [reisist Stocholmista Tallinna 1971. aastal] // Mana (1992) nr. 1-2 (61-62), lk. 65-69.
81. Koraalilaul : [luuletus] // Viruskundra (1992) nr. 12, lk. 4.
82. Kolm Raimond Kolga kirja Oskar Kruusile // Tulimuld (1993) nr. 3, lk. 131-134.
83. Ilmar Talve, Arvo Mägi, Kalju Lepik, Raimond Kolk, Karl Ristikivi. Martin Musta saladus: [lühromaani] // Virumaa Teataja (1996) 12. märts, lk. 7.
84. Medä aimat keväje: [luuletus] // Maaleht (1996) 18. apr., Lk. 1.
85. Vähikuningas : [katkend jutustusest] // Eesti lastekirjanduse antoloogia. X : Pääsukene, tule koju. / koost. Andres Jaaksoo. Tallinn : Steamark, 2001. Lk. 263-277.
86. Ütsik täht : [luuletused : Ütsik täht ; Mina ihka ; Uutmine ; Taivaminek ; Salm ; Tatrik, rügä, niiduhain ; Teräveli ; Hellin kerikust ; Rändäjä ; Mõtõ põllumehest ; Kõiv akna all] / Ime kütken tähe poole kist : eesti murdeluule antoloogia / koostanud Siim Kärner. Viljandi : S. Kärner, 2002. Lk. 118-123.
87. Liide ja Maarja : [luuletus] // Teataja (2002) 14. dets., lk. 5.
88. Liide ja Maarja : [luuletus] // Eesti ballaad: antoloogia: XVII-XX sajand. Tallinn, 2003. Lk. 516.
89. Ütsik täht : [luuletus : autograaf] // Käsi kirjutab : valik autograafe Eesti Kultuuriloolisest Arhiivist. Tartu : Eesti Kirjandusmuuseum, 2003. Lk. 152-153.
90. Ütsik täht : [luuletused : Ütsik täht; Sa oled; Maarja ja tsirgu; Taivaheminek; Hellin kerikust; Kerikulise] // Lauluallikas : Maarjamaa luulet. Tallinn, 2004. Lk. 158-164.
91. Üle lahe : [luuletus] // Kõik muutub lauluks: luule ja luuletaja eesti luules. Tallinn, 2005. Lk. 161.
92. Luule : [luuletus] // Kõik muutub lauluks: luule ja luuletaja eesti luules. Tallinn, 2005. Lk. 271.
93. Postkaart Põhja-Norrast ; Sügisene Rooma ; Enne ja nüüd : [luuletused] // Maailmarändur : Eesti rännuluule antoloogia. Tallinn, 2007. (Reisiraamat). Lk. 43 ; 64 ; 133.
94. Eelkevad : [luuletus] // Päev on aja aken : tähtpäevaluulevalimik. Tallinn, 2009. Lk. 84.
95. Sügisaskeldustes : [luuletus] // Päev on aja aken : tähtpäevaluulevalimik. Tallinn, 2009. Lk. 228.
96. Põhjalahe räim : [luuletus] // Merelaule sajast suust ja sulest. Tallinn, 2011. Lk. 237.
97. Üle pimedada mere : [luuletus] // Merelaule sajast suust ja sulest. Tallinn, 2011. Lk. 238.
98. Sõber, arm ja lunastus : [luuletus] // Merelaule sajast suust ja sulest. Tallinn, 2011. Lk. 239-240
99. Öösel : [luuletus] // Armastuse öö. Tallinn, 2011. Lk. 46
100. Surmalinnud : [luuletused] // Soomepoiste meenutusi : in memoriam Villem Ahas. [Tallinn], 2014. Lk. 206, 208.
101. Vabariigi aastapääväs : [luuletus] // Võro-Seto tähtraamat vai kallendri 2018. aastaga

pääle. Võro : Võro Selts VKKF, 2017. Lk. 52-53.

102. Hellin kerikust : [luuletus] // Keele maitsest : luuleantoloogia / [koostaja ja saatesõna] Mart Velsker, Eesti Keele Instituut : EKSA, 2018 ([Tallinn] : Pakett). Lk. 108.

### **1.3 Ilukirjandus võõrkeeles**

103. Och om det skall vara sanning : ett urval dikter av estniska och lettiska lyriker i Sverige / illustrationer av Hermann Talvik, vinjetter av Otto Paju Stockholm : Baltiska Institutet, 1975, 72 lk.
104. En ensam stjärna i fönstret i främmande land : [dikter] / Raimond Kolk ; övers. av R. Raag, V. Raag, M. Joalaid Uppsala, 1989 [19] lk.

## 2. Muud tekstid

### 2.1 Kirjanduskriitika. Arvustused. Järelehüüded

105. Aja ja metsade tagant: [A. Kivikas. Tulililled] // Tulimuld (1957) nr. 4, lk. 206-207.
106. Arved Viirlaid "Hulkuri evangeelium". Luuletusi // Sõna (1948) nr. 1, lk. 38-39.
107. Artur Adsoni luulõst : juubelitervitus 60. sünnipäevaks // Sõna (1949) nr. 1, lk. 31-34.
108. Lood hobusest: [raamatuarvustus : P. Lindsaar "Vana hobune"] // Tulimuld (1951) nr. 1, lk. 65-67
109. Rooste käes : [raamatuarvustus : G. Helbemäe „Elamata elu”] // Tulimuld (1952) nr. 1, lk. 53-54.
110. Üks Nõukogude lugu [raamatuarvustus : V. Õun „Viis paari susse : üks nõukogude lugu” // Tulimuld (1952) nr. 2, lk. 175-177.
111. Vesi, ringid, röntgen : [raamatuarvustus : A.Mägi "Ringid vees"] // Tulimuld (1952) nr. 4, lk. 245-247.
112. Moraalselt relvastatud : [raamatuarvustus : Pedro Krusten.Inimese hoidja] /Tulimuld (1952) nr. 5, lk. 304-305.
113. Kodusadamata laeval : [raamatuarvustus : V. Uibopuu. Neli Tuld] // Eesti Teataja (1952) 5. jaan., lk. 4.
114. Metsaline on ja ei ole [raamatuarvustus : Mägi, Arvo. Uputus] //Tulimuld (1954) nr. 2, lk. 119-121.
115. Soelaane Mari ja teised : [raamatuarvustus : P. Lindsaar. Koduküla] Tulimuld (1954) 3, lk. 173-174.
116. Humanismi lipu all : [raamatuarvustus : A. Kivikas. „Nimed marmortahvlil”. 4.] // Tulimuld (1955) nr. 1, lk. 53-54.
117. Tiigrimaa kajakad [raamatuarvustus : K. Leppik „Muinasjutt Tiigrimaast”] // Tulimuld (1955) nr. 4, lk. 242-243.
118. Raamat okupeeritud kodumaast: [raamatuarvustus : M. Rästas „Tulin kodumaalt”] // Tulimuld (1955) nr. 5, lk. 305-306.
119. Lugejal on sõna : [raamatuarvustus „Lugejalt kirjanikule”] // Tulimuld (1955) nr. 6, lk. 368-370.
120. Üks noorelt lahkunud autor: Maret Suits-Elson ja ta " Oled kes oled" // Tulimuld (1956) nr. 3, lk. 116-120.
121. Kirjanik ja ta ekraan: [raamatuarvustus : A. Viirlaid „Seitse kohtupäeva”] // Tulimuld (1957) nr. 1, lk. 45-47.
122. Maanoor läheb koju: [raamatuarvustus : S. Ekbaum. Süteoja] / Tulimuld (1957) 5, lk. 261-262.
123. Raamat rannakülast: [raamatuarvustus : A. Mälk „Päike küla kohal”] // Tulimuld

- (1957) nr. 2, lk. 108-109.
124. Vox humana: [raamatuarvustus : K. Lepik „Kivimurd”] // Tulimuld (1958) nr. 5, lk. 275-277.
125. Õppursõdur ja kirjanik: Albert Kivika 60. sünnipäeva kokkutulekul peetud kõne // Tulimuld (1958) nr. 1, lk. 47-55.
126. Mõtteid Gustav Suitsu loomingust // Tulimuld (1958) nr. 6, lk. 283-286.
127. Artur Adsoni sada laulu : [A. Adson. Värsivakk. Valik katsest vihust] // Mana (1959) nr. 2, lk. 140-142.
128. Sünnipäevatervitus Artur Adsonile : [ülevaade loomingust] // Tulimuld (1959) nr. 1, lk. 53-57.
129. Reiseumees Juhanson : [raamatuarvustus] // Tulimuld (1959) nr. 4, lk. 239-241.
130. Romaan vahepealsetest inimestest: [raamatuarvustus : P. Krusten „Torn üle metsa”] // Tulimuld (1959) nr. 4, lk. 318-319.
131. Karl Ristikiviga vestlemas : [mälestused] // Mana (1961) nr. 2-3, lk. 154-159.
132. Muljeid mitmest teatrist // Mana (1961) nr. 1, lk. 87-94.
133. Karl Ristikiviga vestlemas : [separaat väljaandest Mana] / Göteborg, 1961, 4 lk.
134. Pögenikust Võõras sõjajärgses Helsingis: [raamatuarvustus : T. Reijonen. „Kes on süüdi?”] // Tulimuld (1962) 1, lk. 75-77.
135. Mõtteid Linna ümber : [raamatuarvustus : V. Linna „Siin põhjatähe all”] // Mana (1963) nr. 3-4, lk. 187-189
136. Mõtteid Ilmar Talve loomingust: esitatud I. Talve 50. a. juubeliaktusel Stockholmis 9. veebr. 1969 // Tulimuld (1969) nr. 2, lk. 77-80.
137. August Mälk seitsme aastakümne perspektiivis : mõtteid kirjaniku juubeli puhul / Tulimuld (1970) 2, lk. 106-109.
138. Hall malev ja selle lõpp : [raamatuarvustus : „Susi, Heino. Üle lahe : viis lugu soomepoiste päevilt. Hall malev”. 1.] // Tulimuld (1975) nr. 4, lk. 217-218.
139. Ilukirjanik Helmi Mäelo: H. Mäelo 75. sünnipäeva aktusel Stockholmis 14. apr. 1973 peetud kõne // Tulimuld (1973) 1, lk. 45-48.
140. Artur Adsonit mälestades // Tulimuld (1977) nr. 1, lk 16-18.
141. Mõtteid August Mälgu 80. sünnipäeva ümber : kõne Mälgu "Projekt Victoria" etenduse eel Stockholmi Eesti Teatris 18. veebr. 1981 // Tulimuld (1981) nr. 1, lk. 2-5
142. Talu ja armastus vastuseades : [raamatuarvustus : I. Jaks „Talu”] // Tulimuld (1981) nr. 1, lk. 52-53.
143. Toselli ja Stradivariuse helidel : [raamatuarvustus : V. Uibopuu „Toselli serenaad”] // Tulimuld (1982) nr. 3, lk. 164-165.
144. Enn Nõu kaksikromaan : [raamatuarvustus E. Nõu „Lõigatud tiibadega”, „Pärandusmaks”] // Mana (1982) nr. 50, lk. 82-83.
145. Valev Uibopuu 70 // Teataja (1983) 15. okt., lk. 6.
146. Mõtteid Arvo Mägi loomingu ümber // Tulimuld (1983) nr. 4, lk. 200-203.
147. Helk, Vello. Rõuge köstri kodumurdeline palvekiri // Tulimuld (1984) nr. 3, lk. 134-135.
148. Bernard Kangro luulest ja luulest üleüldse // Tulimuld (1985) nr. 4, lk. 188-191.
149. Pärnu Räämalt alustades ja edasi: [raamatuarvustus : J. Mihkelson „Vastu tuult”] // Tulimuld (1986) 1, lk. 53-55.

150. Kirjanik, ajakirjanik ja teadlane koostöös : [Valev Uibopuu] // Teataja (1987) 3. okt., lk. 4.
151. Valev Uibopuu 75 // Teataja (1988) 15. okt., lk. 5.
152. Uus ja teistmoodi Hannes Oja // Tulimuld (1989) nr. 1, lk. 54-55.
153. Mõned mälestuslikud read Oskar Looritsast // Keel ja Kirjandus (1990) nr. 11 ,lk. 688-689.
154. Mitmetahuline Kalju Lepik: kõne kirjandusõhtul 23. sept. 1990 Stockholmis // Tulimuld (1990) 4, lk. 188-191
155. R. Kolgi kiri M. Kaldale // Vikerkaar (1992) nr. 12, lk. 89-90.
156. Raimond Kolga lähetatud viimane kirjatöö Võrumaale // Võrumaa Teataja (1992) 7. nov., lk. 3.

## **2.2 Kirjandus. Kirjandusteadus. Poliitika**

157. Eesti pagulasluule 1948 // Sõna (1949) nr. 3, lk. 192-194
158. Tundmatu sõduri haul : [kommentaari Kalju Ahvenast rääkivale artiklile] // Sõna (1950) nr. 1, lk. 54-55.
159. Mida ootaksime kordustrukis? //Sõna (1949) nr. 5, lk. 350-353.
160. Millal kirjanikud kirjutavad : [pagulaskirjandusest] // Eesti Teataja (1950) 3. juuni, lk. 4.
161. Raamatute käekõrval : [mälestused] // Kirjanikult lugejale. Eesti Kirjanike Kooperatiiv : Lund (1953), lk. 46-54.
162. Mõtteid eesti maapaokirjanduse kriitikast // Tulimuld (1956) nr. 1, lk. 45-51.
163. Estnisk litteratur i går och i dag / Raimond Kolk Stockholm : Eesti Rahvusfond, 1958 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 7, [1] lk.
164. De baltiska flyktingarnas politiska aktivitet i Sverige efter andra världskriget / Raimond Kolk [Stockholm, 1960] 56. lk. Masinkiri. - Tekst lehe ühel poolel. - Klammerdatud
165. Den estniska boken i den fria världen : bibliografisk översikt 1944-1959 / [författat av Bernard Kangro ; företal av Raimond Kolk] Stockholm : Estniska Nationalfonden, 1960 (Lund : Skånska Centraltryckeriet) 28 lk.
166. In exile estonian books published : a bibliographical survey 1944-1959 / compiled by Bernard Kangro ; [företal av Raimond Kolk] 28 lk. ; 22 cm
167. Mõtteid pagulaskirjanikust ja ta miljööst : [avaldatud mõttevahetuse korras] // Tulimuld (1977) nr. 2, lk. 98-103.
168. Kolk, Raimond. Mis on kakskeelsus ? //Metroo 77 : kogumik valitud materjalidest, esitatud jaanuaris 1977 Trollebos, Rootsis : [valik Metsaülikool Rootsis 1977 loengutekste] / Uppsala , 1977 (Rootsi) 137 lk.
169. Tuulisui ja teised : märkmeid aastaist 1945-1950 / Raimond Kolk ; [Kirjandus- ja kunstirühmitus "Tuulisui"] Stokholm : Teataja, 1980 133, [1] lk.
170. Arbujad ja nende aeg // Tulimuld (1981) nr. 2, lk. 110-111.
171. Muljeid ja tähelepanekuid kirjandusest kodumaal // Tulimuld (1982) nr. 2, lk. 77-85
172. Estnische Exilliteratur in den letzten zwei Jahrzehnten / Raimond Kolk, Arvo Mägi.

- Wiesbaden : Harrassowitz, 1987. Lk. 48-78.
173. Kuidas pagulaskirjanik kirjutab // Looming (1988) nr. 6, lk. 846.
174. „Tuulisui” pärast Tartut // Looming (1988) nr. 7, lk. 951-955.
175. Mida poisid kõik mäletavad : [Võru koduloomuuseumi kirjandusõhtust] // Viruskundra (1989) nr. 2, lk. 4.
176. Mida poisid kõik mäletavad : [Võru koduloomuuseumi kirjandusõhtust] // Teataja (1989) 30. sept., lk. 8.
177. Kolk, Raimond : [intervjuu] ; intervjuueerinud Tiit Pruuli // Edasi (1989) 26. aug., lk. 5.
178. Kolk, Raimond. Tuulisui ja Eesti pagulaskirjanduse algus : [intervjuu] ; intervjuueerinud Mall Jõgi // Reede (1990) 25. mai, lk. 5.
179. Kahe viimase aastakümne eesti pagulaskirjandus / Eesti Rahvusraamatukogu, Eesti Raamatukoguhoidjate Ühing ; [koostanud Raimond Kolk ja Arvo Mägi ; saksa keelest tõlkinud Mati Sirkel] Tallinn : [Eesti NSV Kultuurikomitee], 1990 34, [1] lk. ; 19 cm, 2. tr.
180. Võrumaalt Stokholmi ; "Tuulisui" ja teised : märkmeid ja mälestusi kodumaalt ja pagulusest / Raimond Kolk ; [kaas: H. Kão] Tallinn : Faatum, 1992 (Tallinn : Tallinna Raamatutrükikoda) 157, [2] lk., 8 l. ill. ; 21 cm.
181. Omandireformi mitmest palgest : [omandireformist väliseestlase vaatevinklist] // Rahva Hääli (1992) 28. apr., lk. 4.
182. Kolk, Raimond. Märkmeid raamatute sünnimisest // Kuidas kirjanikud kirjutavad : 33 loomelugu / toimetanud Felix Oinas. [Lund] : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1992. Lk. 38-41.
183. Jõgi, Mall. Tuulisui ja eesti pagulaskirjanduse algus : [intervjuu Raimond Kolgiga] // Kõnelesid : jutuaajamisi kirjarahva ja teadlastega aastatest 1979-2006 [Tallinn] : Tänapäev, 2007. Lk. 225-231.

### 3. Heli- ja videosalvestised

#### 3.1 Helisalvestised

184. Jõulu top [Helisalvestis] [Eesti] : BG Country Music, 1994 1 CD (73'58") ; 12 cm + 1 voldik (4 lk.) 3. Jõulupuu // M. Leis ; sõn.: R. Kolk ; esit. Ummamuudu.
185. Rohiline ruunakõnõ : võrokiilset kirändüst : [helisalvestis : 5. Armastuslaul, 11. Tühi õdak, 19. Kerikuliseq, 22. Hoonakõnõ, 27. Ütsik täht] // Võru Instituut, 1996.
186. Jõul [Helisalvestis] / [esitab] Ummamuudu Eesti : Ummamuudu, c1995 1 helikassett (37'49") + 1 buklet (8 lk. : ill.), 4. Jõulupuu / M. Leis ; sõn.: R. Kolk.
187. Undsõn ilman [Helisalvestis] / [esitab] Lõkõriq [Tallinn] : Kauksi Ülle Mänedsment, 2004 1 CD (53'36") ; 12 cm + 1 buklet (22 lk. : ill.), 2. Keväje / inglise viis ; sdn. U. Kalla ; sõn.: R. Kolk.
188. Üü tulõk [Helisalvestis] / [esitab] Mari Kalkun, laul, kitarr, kannel, klaver, akordion Tallinn : Õunaviks, 2007 1 CD (40'32") 6. Ütsik täht / M. Kalkun ; sõn.: R. Kolk.
189. Vihma kõnõ [Helisalvestis] = Dear rain / [esitab] Mari Kalkun, laul, klaver, 7-keelne ja 12-keelne kannel, akordion, isoleertoru, meloodika, trükipressi ratas [Eesti] : Õunaviks, 2010 ; [Jaapan] : Nature Bliss, 2011 1 CD (46'22") ; 12 cm + 1 voldik, 7. Tuulõ käen = As wind blows / sõn.: R. Kolk
190. Tagasivaatepeeglis [Helisalvestis] : isiklikku : [ läbi isiklike kohtumiste käsitleb autor Eesti kirjanikke ja kultuuriinimesi, teiste seas ka Raimond Kolki] / Rein Põder ; [toimetanud Maarja Ojamaa] Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2018 1 CD

#### 3.2 Videosalvestised

191. Uma Pido [Videosalvestis] : 29. mail 2010. aastagal Põlvan olnu tõnõ võrokeelne laulu- ja rahvapido / pido võtt' üles ja filmi' sääd' kokko Tauno Uibo ; pido filmissaamist kõrrald' Kadri Valner ; kaamõraga joosi' müüda pito: Tauno Uibo ja Madis Reimund ; pidoliisiga kõnõli' Mirjam Nutov ja Arved Breidaks ; pääkontsõrdi helü võtt' üles ja sääd' kokko Erki Sepp Võru : Võro Selts VKKF, 2010 2 DVD-d (58', 2.13') : värv. ; 12 cm + 1 tekstlisa (44 lk. : ill.) 14. Ütsik täht / M. Kalkun ; sõn.: R. Kolk
192. Uma Pido 2013 [Videosalvestis] : III võrokeeline laulu- ja rahvapido 1. juunil 2013 Võrol / pido võtt' üles ja filmi' sääd' kokko Tauno Uibo ; pido filmissaamist kõrrald' Kadri Valner ; pidoliisiga kõnõli' Mirjam Nutov, Henn-Hillar Kalkun Võru : Võro Selts VKKF, 2013 2 DVD-d (49', 135') : värv. ; 12 cm, 21. Taivaheminek / P. Rips-Laul ; sõn.: R. Kolk
193. Uma Pido 2018 [Videosalvestis] : V võrokeeline laulu- ja rahvapido katõ dvd pääl 2. juunil 2018 Võro liinan ja Kubijal / pido võtt' üles ja filmi' sääd' kokko Tauno Uibo ; pido filmissaamist kõrrald' Ülle Harju, Triinu Laan, Merike Tigas ; pidoliisiga kõnõli' Ülle Harju Võru : Võro Selts VKKF, 2018 2 DVD-d (3 t. 31 min) : värv. ; 12 cm 16. Ütsik täht / M. Kalkun ; sõn.: R. Kolk 19. Taivaheminek / P. Rips-Laul ; sõn.: R. Kolk

194. Vallo Kepp. Usun lillede närtsimise sisse : [dokumentaalfilm Raimond Kolkast] / Eesti Televisioon, 1996.

#### 4. Artiklid, raamatud Raimond Kolga elu ja loomingu kohta

195. Uudisteoseid Eesti Kirjanike Kooperatiivilt : [ülevaade välisest kirjanikest, seal hulgas R. Kolk] // Vaba Eesti Sõna. Free Estonian Word : Estonian newspaper (1952) 13. dets., lk. 4.
196. Talve, Ilmar. Murdekeelne muusa [raamatuarvustus: R. Kolk „Kõiv akna all”] // Tulimuld (1953) nr. 1, lk. 56-58.
197. Laaban, Ilmar. Müüte Võrumaast, eikellegimaast, mülkasse vajunud maast : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Eikellegimaa” // Vaba Eesti, 1954, nr. 1.
198. Mägi, Arvo. Kaks päeva ja kaks rinnet: [raamatuarvustus : R. Kolk. Küla põleb kahest otsast] // Tulimuld (1955) nr. 4, lk. 243-245.
199. Mägi, Arvo. Terpee ja mina: [raamatuarvustus : R. Kolk. „Vähikuningas”] // Tulimuld (1957) nr. 6, lk. 322-323.
200. Mägi, Arvo. Makro ja Mikro: [raamatuarvustus : R. Kolk. „Sulajää”] // Tulimuld (1958) nr. 3, lk. 173-174.
201. Grünthal, Ivar. Raimond Kolk: Vähikuningas : [raamatuarvustus] // Mana (1958) nr. 2, lk. 71.
202. Iliste, Ivo. Jääaeg ja jäälagnemine. Kolk, Raimond. Sulajää : [raamatuarvustus] // Mana (1958) nr. 3, lk. 59-61.
203. Mägi, Arvo. Kahes keeles : [Raimond Kolga luuletustest] // Tulimuld (1960) nr. 2, lk. 154-155
204. Iliste, Ivo. Raamaturensioon: [raamatuarvustus : Kolk, Raimond. „Väikemees, miks nutad?”] // Mana (1960) nr. 4, lk. 263-265.
205. Laaban, Ilmar. Murda kivi, murda truudust : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Müüdüd sõrmus”] // Mana (1960) nr. 4, lk. 258-261.
206. Kangro, Bernard. Eesti raamat vabas maailmas : Bibliograafiline ülevaade 1944-1970 / Lund, 1971. Lk. 17.
207. Mägi, Arvo. Vastu süngest sügist : [raamatuarvustus : Kolk, R. Mõned päevad septembris // Tulimuld (1972) nr. 3, lk. 160-161.
208. Mägi, Arvo. Eesti kirjandus paguluses 1944-1972 / Lund, 1973. Lk. 42-43, 102-103.
209. Kangro, Bernard. Mu pill püsis tutvan timmin. Märkmeid Raimond Kolga murdeluulest // Tulimuld (1974) nr. 1, lk. 10-17.
210. Kangro, Bernard. Kiri pruunis ümbrikus : [raamatuarvustus : R. Kolk „Kiri : luuletused”] // Tulimuld (1977) nr. 4, lk. 222-223.
211. Spekulatsioonide ja teeside raamat : [Metroo 77] // Eesti Päevaleht (1977) 14. sept., lk. 3.
212. Äitsmemehi ja pärlipüüdjad : esseed ja märkmed pagulaskirjanikest // Bernard Kangro.Lund : Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1978 (Lund). Lk. 151.
213. Kangro, Bernard. Arbujad : märkmeid, mälestusi, mõtisklusi. 1. osa. : [R. Kolkist ja tema luulest] // Lund, 1981. Lk. 97.
214. Grabbi, Hellar. Raimond Kolk. Tuulisui ja teised : [retsensioon] // Mana (1981) nr.

- 1, lk. 74-75.
215. Laan, Paul. Raimond Kolk. Kiri : [retsensioon] // Mana (1981) nr. 1, lk. 75-76
216. Krants, Eduard. Kolk leidis neljanda käe : [raamatuarvustus R. Kolk „Uskmatu Toomas”] : // Mana (1982) nr. 51, lk. 84-85.
217. Mägi, Arvo. Kuuekümmene Kolk // Tulimuld (1985) nr. 1, lk. 21-25.
218. Grabbi, Hellar. Paar haugatust vai ka näugatust Raimond Kolgi iin : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Võõral maal kirjutatud laulud”] // Mana (1986) nr. 55, lk. 73-78.
219. Uibopuu, Valev. Millest kirjutab Kolk? : [raamatuarvustus : R. Kolk. „Lestakala otsimas”] // Tulimuld (1988) nr. 1, lk. 54-55.
220. Mallene, Endel. Veel üks Raimond Kolk : [R. Kolk. Lestakala otsimas ja teisi jutte] Looming (1988) nr. 11, lk. 1563.
221. Kiin, Sirje. Tartu kirjanduspäevad 1988. Keskmes väliseesti kirjandus : R. Kolk iseendast // Looming (1988) nr. 6, lk. 847-853.
222. Raimond Kolk // Edasi (1988) 17. apr., lk. 4.
223. Mallene, E. Paar küsimust : Raimond Kolk // Sirp ja Vasar (1988) 13. mai, lk.5.
224. Sikk, Heino. Kui Muhamed ei saa mäe juurde tulla : [Tartus toimus kohtumisõhtu R. Kolkaga] // Töörahva Elu (1988) 14. mai, lk. 3.
225. Suurvärav, A. Külas oli Raimond Kolk : [Kirjaniku autoriõhtud: Tartus ja Tallinnas] // Kodumaa (1988) 18. mai.
226. Kruus, Oskar. Raimond Kolk proosakirjanikuna // Välismaise Eesti kirjanduse konverents Tallinnas. Tallinn, 1988. Lk. 31-32.
227. Sikk, Heino. Raimond Kolga tähtpäevaks : [8. veebr. Sai Lindigõs Rootsis elav R. Kolk 65-aastaseks] // Võrumaa Teataja (1989) 23. veebr., lk. 4.
228. Mallene, E. Võru- ja eestikeelne poet Raimond Kolk // Keel ja Kirjandus (1989) nr. 5, lk. 264-268.
229. Peep, Harald. Väliseestlaste kultuuriloolised memuaarid : [R. Kolk. „Tuulisui ja teised”] // Keel ja Kirjandus (1989) nr. 5, lk. 269.
230. Ratassepp, E. Endiste valgamaalaste luulekogud : Liidia Tuulse ja Raimond Kolgi luulekogudest // Valgamaalane (1989) 26. aug.
231. Kruus, Oskar. Inimesed muutuvate aegade keerises : [R. Kolk, Ajad muutuvad] // Keel ja Kirjandus (1989) nr. 11, lk. 699-700.
232. Muru, Karl. Eelistavalt neljast jõululaulust : [Gustav Suitsu, Marie Underi, Henrik Visnapuu ja Raimond Kolgi jõululuuletustest] // Keel ja Kirjandus, 1989, nr. 12, lk. 739-746.
233. Kruus, Oskar. Raimond Kolkast ja tema luulest : [R. Kolk. Ütsik täht. Võõral maal kirjutatud laulud] // Looming (1989) nr. 8, lk. 1141-1144.
234. Tonts, Ülo. Žanripiiride avardamine tekitab probleeme : [R. Kolk. Vallavanema pärandustomp, Elu edeneb, Ajad muutuvad] Looming, 1989, nr. 8, lk. 1144-1145.
235. Kolk, Raimond // Kangro, Bernard. Eesti kirjakuulutaja eksiidis: biograafiline teatmik aastaist 1944-1986: kirjanduse lugu andmetes, arvudes ja piltides / [Lund]: Eesti Kirjanike Kooperatiiv, 1989. Lk. 137.
236. Hinrikus, Rutt. Proosamaastik 1989 : unustada või loota [R. Kolk. Ajad muutuvad] // Looming (1990) nr. 4, lk. 552-558.
237. Kolk, Raimond // Kangur, Piret. Väliseesti kirjandus / Tallinn : Eesti Raamat, 1991.

- Lk. 86.
238. Sikk, Heino. „Tulimulla” uudised : [Raimond Kolk annab ajakirjas ülevaate K. Lepiku loomingust] // Viruskundra (1991) nr. 2, lk. 3.
239. Sikk, Heino. Raimond Kolk pälvis kultuuriauhinna // Viruskundra (1991) nr. 5, lk. 5
240. Raimond Kolk ja Kalju Lepik kodumaal : [lühisõnum] // Viruskundra (1991) nr. 11, lk. 2.
241. Suurvärav, Avo. Võrumaa tähe all : [Tallinnas Kirjanike Maja musta laega saalis oli hooaja avaõhtu - „Raimond Kolk taas Eestis”] // Võrumaa Teataja (1991) 15. okt., lk. 1.
242. Kes on kes Eesti poliitikas 1988-1992 : [Raimond Kolk] // Tln. , 1992. Lk. 22.
243. Wallberg, Ursula. Raimond Kolki mälestades // Teataja (1992) nr. 19, lk. 4.
244. Kruus, O. Käsikirjalist mälu toeks kirjandusloole : [Kirjandusmuuseumi jõudnud R. Kolga arhiivist] // Looming (1992) nr. 7, lk. 1002-1003.
245. Suurvärav, A. Uusi raamatuid. Kirjanik Raimond Kolk Valgast ja Võrust : [Kolk, R. Võrumaalt Stockholmi. Tuulisui ja teised] // Valgamaalane (1992) 6. okt.
246. Suurvärav, Avo. Võrumaalt pärit kirjanik andis autogramme : [R. Kolk Tallinnas] // Võru Teataja (1992) 8. okt., lk. 1.
247. Bernard Kangro kirjandusauhinna saaja omma' Kauksi Ülle ja Raimond Kolk // Sirp (1992) 23. okt.
248. Reimann, Nele. Bernard Kangro kirjandusauhinna saaja omma' Kauksi Ülle ja Raimond Kolk // Viruskundra (1992) sept., lk. 3.
249. Maren, Mari. Bernard Kangro kirjanduspreemia määratud : [B. Kangro kirjanduspreemia sai Raimond Kolk] // Võru Teataja (1992) 1. okt., lk. 1.
250. Kaalep, Ain. Raimond Kolk on lahkunud // Postimees (1992) 5. nov.
251. Seim, J-K. Raimond Kolk: In memoriam // Rahva Hääl (1992) 21. nov.
252. Kirjanik Raimond Kolk (8.II 1924-3.XI 1992). In memoriam // Viruskundra (1992) nr. 11, lk 2.
253. Kirjanik Raimond Kolk (8.II 1924-3.XI 1992). In memoriam // Võrumaa Teataja (1992) 7. nov., lk. 3.
254. Kattai, H. Raimond Kolk in memoriam : 3. nov. 1992.a. suri Stockholmis R. Kolk // Valgamaalane (1992) 10. nov.
255. Mägi, Arvo. Raimond Kolk in memoriam // Looming (1993) nr. 1, lk. 139.
256. Käärrik, Kaljo. Raimond Kolk oli töötegija ka välisvõitluse põllul // Sakala (1993) 3. aprill
257. Sikk, Heino. Oskar kruusi magistritöö Raimond Kolgast // Võrumaa Teataja (1993) 11. dets., lk. 2.
258. Kruus, Oskar. Huumor ei lase solvuda : [raamatuarvustus : R. Kolk. „Võrumaalt Stockholmi. Tuulisui ja teised. Märkmeid ja mälestusi kodumaalt ja pagulusest”] // Looming (1993), nr.1, lk. 124-126.
259. Raimond Kolk : 08.02.1924- 03.11.1992 : [nekroloog ja Kalju Lepiku luuletus Raimond Kolgile] // Lugejaleht (1993) nr. 1, lk. 14.
260. Kangro, Bernard. Ühe ütsiku tähe teest: märkmeid ja mälestusi noorest Raimond Kolgast // Tulimuld (1993) nr. 2, lk. 50-56.
261. Kruus, Oskar. Tagasivaade Raimond Kolga tööle // Keel ja Kirjandus (1993) nr. 2,

- lk. 67-72.
262. Uibopuu, Valev. Luuleline elulähedus ehk Raimond Kolka mälestades // Keel ja Kirjandus (1993) nr. 2, lk. 113-115.
263. Mallene, Endel. Raimond Kolk ja teised : [raamatuarvustus R. Kolk „Võrumaalt Stockholmi”] // Keel ja Kirjandus (1993) nr. 3, lk.178.
264. Koržets, Vladimir. Raimond Kolk 08.02.1924-03.11.1992. Viimane vestlus // Pikker (1993) nr 3, lk. 4.-7.
265. Raimond Kolkin elämä ja tuotanto : maisterin väitöskirjan autoreferaatti // Oskar Kruus ; Tallinna Pedagogien Yliopisto Tallinn, 1993, 36 lk.
266. Kruus, Oskar. Raimond Kolga bilanss 70 aastat pärast sündimist // Kultuurileht (1994) 18. veebr., lk. 13.
267. Sikk, Heino. Raimond Kolka mälestades // Viruskundra (1994) nr. 2, lk. 2.
268. Raimond Kolga kiri : [R. Kolga kiri 4. aug. 1989 Lindigölt Oskar Kruusile] // Viruskundra (1994) nr. 3, lk. 7.
269. Sikk, Heino. Mälestusteraamatuke Raimond Kolgast : [K. Lepiku poolt R. Kolgale pühendatud luuletus ilmus bibliofiilse raamatuna] // Viruskundra (1994) nr. 4, lk. 5.
270. Kirjanik Raimond Kolk : elukäik ja looming // Oskar Kruus. Tallinn : Kuldvillaku kirjastus, 1995 (Haapsalu : Haapsalu Trükikoda) 175 lk.
271. Ilmus Oskar Kruusi monograafia „Kirjanik Raimond Kolk” : [sõnum] // Kultuurileht (1995) 7. apr., lk. 3.
272. Maasikamäe, Sirje. Koduvärvat ei panda kinni : [Oskar Kruusilt ilmus monograafia "Kirjanik Raimond Kolk"] // Õhtuleht (1995) 11. apr., lk. 12.
273. Ehand, Epp. Oskar Kruusil valmis monograafia kirjanik Raimond Kolgist // Hommikuleht (1995) 12. apr., lk. 18.
274. Vaher, Vaapo. Klassika juhmistav hurm : Raamatulett : [Flaubert, G. „Kolm juttu. Püha Antoniuse kiusamine” ; Mann, T. „Võlumägi” ; Kruus, O. „Kirjanik Raimond Kolk”] // Rahva Hääl (1995) 4. mai, lk. 7.
275. Raamat Valgas õppinud kirjanikust Raimond Kolgist : [O.Kruusi monograafia "Kirjanik Raimond Kolk"] // Valgamaalane (1995) 11. mai, lk. 1.
276. Kruus, Oskar. Kuidas sündis raamat "Kirjanik Raimond Kolk" // Võrumaa Teataja : Viruskundra (1995) mai, lk. 4, 6.
277. Rebane, Hilve. Koduvärvat ei panda kinni : [Oskar Kruusilt ilmus monograafia "Kirjanik Raimond Kolk"] // Postimees (1995) 8. juuni, lk. 13.
278. Tonts, Ülo. Raimond Kolga pärandustomp : [raamatuarvustus : Kruus, O. "Kirjanik Raimond Kolk"] // Kultuurileht (1995) 16. juuni, lk. 16.
279. Suurvärav, Avo. Kooliaastatest Valgas ja muustki : [raamatuarvustus : Kruus, O. "Kirjanik Raimond Kolk"] // Valgamaalane (1995) 12. okt., lk. 2.
280. Kronberg, Janika. Piip puudu ja muud : [raamatuarvustus : Kruus, O. "Kirjanik Raimond Kolk"] // Akadeemia (1995) nr. 10, okt., lk. 2195-2198.
281. Uibopuu, Valev. Raimond Kolga monograafiat lugedes // Keel ja Kirjandus (1995) nr. 12, det., lk. 837-840.
282. Kruus, Oskar. Kolk, Raimond, luuletaja ja proosakirjanik // Eesti Kirjarahva Leksikon. Tln., 1995. Lk. 214-215.
283. Kaalep, Ain. Lisandusi Raimond Kolgi biograafiaale : [Kruus, O. „Kirjanik Raimond

- Kolk : elukäik ja looming”] // Vikerkaar 1996, nr. 3, lk. 88-91.
284. Saatesõnad ühe aastatetaguse kirjandusliku eksperimendi taastrüki juurde : [„Martin Musta saladus”] // Virumaa Teataja (1996) 9. märts, lk. 15.
285. Mägi, Arvo. Tervitusi Rootsist! : [„Martin Musta saladus”] // Virumaa Teataja (1996) 9. märts, lk. 15.
286. Ristikivi, Karl. Elu ja une piiril : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Kõiv akna all : Teine kogu luuletusi”] // Viimne vabadus. Tartu : Ilmamaa, 1996. (Eesti mõttelugu ; 7). Lk. 282-284.
287. Ristikivi, Karl. Kaks noormeest - kaks luuletuskogu : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Ütsik täht”] // Viimne vabadus. Tartu : Ilmamaa, 1996. (Eesti mõttelugu ; 7). Lk. 276-281.
288. Ain. Lisandusi Raimond Kolgi biograafiaale : [Kruus, O. „Kirjanik Raimond Kolk : elukäik ja looming”] // Kolm Lydiat / Ain Kaalep. Tartu : Ilmamaa, 1997. Lk. 299-303.
289. Sikk, Heino. Võrumaa kirämihihist // Kaika suvõulikuulõ kogomik, 1-8. Võru : Võro Instituut, 1997. Lk. 29-32.
290. Laaban, Ilmar. Murda kivi, murda truudust : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Müüdnud sõrmus” // Marsyase nahk / Tallinn, 1997. (Laaban, Ilmar. Teosed ; 9-10). Lk. 132-138.
291. Laaban, Ilmar. Müüte Võrumaast, eikellegimaast, mülkässe vajunud maast : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Eikellegimaa” // Marsyase nahk / Tallinn, 1997. (Laaban, Ilmar. Teosed ; 9-10). Lk. 83-90.
292. Tonts, Ülo. Realisti väikesed vallatused : [raamatuarvustus : K. Ristikivi ja R. Kolk Albert Kivika kogust „Miniatuurid” // Akadeemia (1998) nr. 1, jaan., lk. 158-161.
293. Prees, Aino. Kirjamehed paguluses: Juhan Jaik ja Raimond Kolk said võõrsil lähedasteks // Võrumaa Teataja (1999) 2. veebr., lk. 6.
294. Kruus, Oskar. Raimond Kolga seltsis veedetud tunde : [mälestused] // Võrumaa Teataja : Viruskundra (1999) 16. veebr., nr. 1, lk. 3.
295. Leosk, Arvi. Raimond Kolga esimene (tundmatu) luulekogu // Võrumaa Teataja : Viruskundra (1999) 16. veebr., nr. 1, lk. 3.
296. Valper, Liina. Ütsiku tähe valgus: Raimond Kolga mälestuspäev Võrumaa Keskraamatukogus // Võrumaa Teataja (1999) 23. veebr., lk. 3.
297. Raimond Kolga juubel : [Võrumaa Keskraamatukogus tähistati Raimond Kolga 75. sünniaastapäeva] // Sirp (1999) 5. märts, lk. 20.
298. Lepik, Kalju. Raimond Kolk 75 // Teataja (1999) nr. 5, lk. 4-5.
299. Vääri, Reet. Ütsik täht ku essnü utõ : Raimond Kolga murdeluule IV Välis-Eesti kongress : 29.-30. juunil 1999. a. Tallinnas. Tallinn, 1999. Lk. 120-121.
300. Grabbi, Hellar. Paar haugatust vai ka näugatust Raimond Kolgi iin : [raamatuarvustus : Kolk, R. „Võõral maal kirjutatud laulud”] // Tulgu uus taevas : mõtteid viiekümnest kirjanikust / Hellar Grabbi. Tallinn : Virgela, 1999. Lk. 88-94.
301. Võru Instituut sai Kangro-preemia : [Nimekiri] // Koit (1999) 30. sept., lk. 3. Võrumaalt pärit kirjaniku Bernard Kangro auhinna on saanud: Madis Kõiv (1991), Kauksi Ülle ja Raimond Kolk (1992), Valev Uibopuu (1993), Rein Põder (1994), Heino Sikk (1995, postuumselt), Julius Ungru (1996), Hella Keem (1997), Voldemar Raidaru (1998) ja Võru Instituut (1999).
302. Kruus, Oskar. Kardinad viisid abieluni : [Võrumaa kirjaniku Raimond Kolga ja Ellen Rääbise abielust] // Elukiri (2000) nr. 12, lk. 42-43.

303. Hansing, Jaana. Kirjarahvast sirgus Valga valgest majast: Eesti raamatu aasta 23. aprillist 2000 23. aprillini 2001 : [Valgamaaga seotud kirjanikud Raimond Kolk jt.] // Valgamaalane (2000) 7. ja 28. dets., lk. 5.
304. Mark, Aksel. "Teataja" juubelinumber 2000 // Teataja (2002) 14. dets., lk. 12.
305. Muru, Karl. Eelistavalt neljast jõululaulust : [Gustav Suitsu, Marie Underi, Henrik Visnapuu ja Raimond Kolgi jõululuuletustest] // Luuleseletamine. Tartu : Ilmamaa, 2001. Lk. 422-436.
306. Suurvärav, Avo. Raimond Kolk kirjutas romaane ja luuletusi // Valgamaalane (2002) 6. juuli, lk. 5.
307. Kolk, Jaan. Raimond ja Vähikuningas : [Raimond Kolga poja mälestusi oma isast] // Võro kirjanduse luumine / toim. Kauksi Ülle ja Nele Reimann. Võru : Võro Instituut, 2000. (Võro Instituudi toimõtisõq ; 7). Lk. 190-193.
308. Kruus, Oskar. Kuidas hakkasin kirjastajaks : ["Kirjanik Raimond Kolk" ja "Eestiga südames võõrsil : kirjutisi eesti pagulaskirjandusest" kirjastamisloost] // Raamat on .... II : Eesti bibliofiilia ja raamatuloo almanahh : pühendatud Eesti Raamatu Aastatele. Tallinn, 2002. Lk. 217-220.
309. Kruus, Oskar. Kardinad viisid abieluni : [Võrumaa kirjaniku Raimond Kolga ja Ellen Rääbise abielust] // Kaksikümend üks pulma ja üksteist surma. Tln. : Faatum, 2003, lk. 117-122.
310. Kiä om kiä 2004 : [Võrumaal sündinud ja Võrumaaga seotud isikute juubelitega seotud tähtpäevad aastal 2004] // Võro-Seto tähtraamat, vai, Kallendri 2004. aastaga pääle. Võro, 2003. Lk. 19-23.
311. Anier, Ülle. Looduskaitsehuvilistel on suvi tegevust täis : [Saru külas avati kirjanik Raimond Kolga sünnimajal mälestustahvel] // Elu: Võrumaa Teataja nädalalõpulis (2003) 16. aug., lk. 5.
312. Annuk, Eve. Raimond Kolk. Ütsik täht : [kommentaar] // Käsi kirjutab : valik autograafe Eesti Kultuuriloolisest Arhiivist. Tartu : Eesti Kirjandusmuuseum, 2003. Lk. 153.
313. Valper, Liina. Tutvumisvõimalus pärglite ja puraskitega : [Võru Keskraamatukogu lasteosakonnas raamatunäitus "Pärglid ja puraskid" Juhan Jaigi loomingus. Võrumaa muuseumi raamatukogus on avatud Juhan Jaigi, Artur Adsoni ja Raimond Kolga teoste põhjal raamatunäitus] // Võrumaa Teataja (2004) 15. jaan., lk. 5.
314. Hainsalu, Lehte. Hainsalu Lehte: lõuna puul om aigu ja inemist peetäs inemises : [intervjuu Lehte Hainsaluga tema lapsepõlvest, Võrumaa kirjanikest Raimond Kolgast jt.] // Uma Leht (2009) nr. 13, lk. 2.
315. Allas, Tiia. Uma Pido võtt huugu : [Põlva kultuurikeskuses kõlasid võrukeelsed laulud, muu hulgas ka Mari Kalkuni poolt Raimond Kolga sõnadele loodud "Ütsik täht"] // Uma Leht (2009) nr. 22, lk. 1.
316. Hennoste, Tiit. Hüpped modernismi poole II : 20. sajandi eesti kirjandusteadus Euroopa kirjandusteaduse taustal : 17. loeng : pagulasaastad III. Hilisem kirjandusuurimine Rootsisis ja kirjanduslood : [võõrkeelsetest ülevaadetest käsitletakse Jüri Kurmani, Raimond Kolga jt. töid] // Vikerkaar (2009) nr. 9, lk. 83-94.
317. Hennoste, Tiit. Hüpped modernismi poole II : 20. sajandi eesti kirjandusteadus Euroopa kirjandusteaduse taustal : 19. loeng : pagulasaastad V : poeetika ja modernism : [Eesti kirjandusuurimisest USA-s. Poeetika ja modernismiprobleemide uurimisest ja uurijatest] // Vikerkaar (2010) nr. 4/5, lk. 156-168.
318. Allas, Tiia. Hulganiisti eriilmelisi vaateid lõunaeesti kirjandusele : [15.-16.

- novembril Tartu Ülikoolis toimunud lõunaeesti kirjanduse konverentsil "Kohalik kirjandus: lõunaeesti vaated" tegi artikli autor ettekande „Kõlladsõ (vaikusõ) vaivast Adsoni, Kolga ja Kõivu loomingun”] // Keel ja Kirjandus (2014) nr. 2, veebr., lk. 154-158.
319. Allas, Tiia. Hulganisti eriilmelisi vaateid lõunaeesti kirjandusele : [15.-16. novembril Tartu Ülikoolis toimunud lõunaeesti kirjanduse konverentsil "Kohalik kirjandus: lõunaeesti vaated" tegi artikli autor ettekande „Kõlladsõ (vaikusõ) vaivast Adsoni, Kolga ja Kõivu loomingun”] // Tartu Ülikooli Lõuna-Eesti keele- ja kultuuriuuringute keskuse aastaraamat. 13/14. Tartu, 2015. Lk. 78-89.
320. Kepp, Õnne. Sooja südamega Raimond Kolk // Mari (2017) nr. 12, lk. 98-101.
321. Võrumaa klassiku luulet jagus 400 leheküljele : [8. novembril toimub Raimond Kolga luulekogu "Peo pääl elu hõpõ" esitlus] // Lõuna-Eesti Postimees (2018) 7. nov., lk. 11.

## 5. Muu materjal

322. Kroonikat : [28. septembrist 5. oktoobrini külastas Stockholmis elav Raimond Kolk taas kodumaad. 2. oktoobril andis ta raamatukaupluses „Lugemisvara” autogramme „Faatumis” väljaandel ilmunud mälestusteosele „„Tuulisui” ja teised”. Samal päeval oli tal vestlus Eesti Kirjanike Liidu juhatuse liikmetega. 1. oktoobril anti Võru Maavalitsuses Bernard Kangro kirjanduspreemia kirjandusliku tegevuse ja võru keele ning kultuuri toetamise eest võrumaalastele Kauksi Üllele ja Raimond Kolkile] // Looming (1992) nr. 11, lk. 1576.
323. Pöder, Rein. Tagasivaatepeeglis : [Läbi isiklike kohtumiste ja argiste sündmuste kirjeldamise avab autor kultuuriinimesi, teiste seas Raimond Kolk]. - Tallinn : Eesti Raamat, 2016, 272 lk.
324. Lumiste, Kati. Erilise väega Eesti Naine : [kommenteerinud Raimond Kolk ja Liidia Tuulse] / Eesti Naine (2009) mai, lk. 44-47.

### 5.1 Raimond Kolkale pühendatud teosed

325. Mustad tammed : [luuletus]: Võrumaa lauliku varjule: Raimond Kolga mälestuseks // Kalju Lepik ; illustreerinud O. Paju Stockholm : [s.n.], 1994 (Stokholm) [8] lk. : ill. ; 15,5 cm, 50 nummerdatud eks.
326. Lepik, Kalju. Mustad Tammed : [luuletus Võrumaa lauliku Raimond Kolga mälestuseks] // Teataja (1992) nr. 19, lk. 4.

### 5.2 Fotod

327. Bernard Kangro, Arvo Mägi, Valev Uibopuu, Kalju Lepik ja Raimond Kolk Uppsala Eesti Kodus 15. V 1981. a. // Keel ja Kirjandus (1989) nr. 5, tahvel XVII
328. Raimond Kolk, Raimond Kaugver ja Ain Kaalep Tallinnas Kirjanike majas 27. V 1988. a. // Keel ja Kirjandus (1989) nr. 5, tahvel XVII
329. Ott Arder, Kalju Lepik, Raimond Kolk ja Endel Mallene Uppsalas mais 1990 // Keel ja Kirjandus (1993) nr. 2, tahvel VI.
330. Raimond Kolk esinemas Võru Keskraamatukogus 21.11 1990. a. // Keel ja Kirjandus (1993) nr. 2, tahvel VI.
331. Raimond Kolk kodutalu Alatammi aidatrepil 1990. aastal // Keel ja Kirjandus (1993) nr. 2, tahvel V.
332. Lepper, M. Jaan Kross, Raimond Kolk ja Ellen Niit. Stockholm, 1979 : [foto] // Metamorfiline Kross : sissevaateid Jaan Krossi loomingusse. Tallinn, 2005. Lk. 65.

### 5.3 Kirjad

333. 1 kiri Raimond Kolkile : mustand / E. Tender Remsle, 22. mai 1949, 1. lk. [Säilik isikuarhiivist: Tender, Erik, Fond 153\\_](#)

## 5.4 Noodid

334. Lauluvihk [Noot] : Uma Pido : 2. juunil 2018 Võro Kubijal / [Võru] : Võro Selts VKKF, 2017 ([Tartu] : Bookmill) 78, [2] lk.
335. Lauluvihk [Noot] : Uma Pido : 28. mai 2016 Indsikurmu / Võro Selts VKKF, 2015 ([Tartu] : Bookmill) 88, [1] lk.
336. Uma Pido lauluvihk [Noot] : 29. mai 2010 Indsikurmu / [Võru] : Võro Selts VKKF, 2009 ([Tartu] : Bookmill) 60, [1] lk.

## 6. Elulugu

Raimond Kolk sündis 8. veebruaril 1924 Saru vallamajas. Tema isa oli Sarus vallakirjutaja. Raimond õppis Saru 6-klassilises Jaanimäe algkoolis, Valga Ühisgümnaasiumis, Tartu Õpetajate Seminaris. Töötas algkooliõpetajana Kuldres. 1944. aasta jaanuaris põgenes Soome ja septembris siirdus Rootsi. Töötas tööstusettevõtetes Göteborgis ja Stockholmis. Fil. mag. kraadi omandas Stockholmi Ülikooli humanitaariateaduskonnas riigiteaduse, rahvamajanduse ja statistika erialal. Alates 1962 ametnik põllutöoministeriumis, 1972-89 Uppsalas Rootsi toiduainetevalitsuse majandusdirektor.

R. Kolk hakkas luuletama kooliaastatel, ta värsse avaldati "Õpilaslehes" ja "Postimehes", Soomes ilmus tema luulet väljaannetes "Kodutee" ja "Eesti Looming", Rootsis koguteoses "Homse nimel". 1945 liitus kirjandusrühmitusega "Tuulisui", temast sai eesti seltskonna radikaalse suuna eest võitlejaid ja ajakirja "Radikaaldemokraat" asutaja ja "Sõna" toimetaja. Aastast 1950 väljaannete "Tulimuld" ja "Teataja" kaastööline, aastatel 1956-92 toimetas poliitikaajakirja "Side". R. Kolga esimene luulekogu "Ütsik täht" on kirjutatud võru murdes, mis domineerib ka kogus "Kõiv akna all". R. Kolk arendab edasi eesti murdeluule traditsioone. Murdekeel on taandunud hilisemates kogudes "Müüdud sõrmus" ja "Kiri". R. Kolga debüütromaani "Küla põleb kahest otsast", mis näitab eesti üliõpilase kohanemist Rootsi oludega, on kõrgelt hinnatud humoristliku jutustamise pärast. R. Kolga parim proosateos on romaan "Sulajää". Stockholmi triloogiaks nimetatud romaanid "Et mitte kunagi võita", "Mõned päevad septembris", "Truudus elu vastu" kujutavad pagulassaatusi. Triloogia "Vallavanema pärandustomp", "Elu edeneb" ja "Ajad muutuvad" kujutab reportaažlikult vapside liikumist ja Isamaaliidu moodustumist Eesti Vabariigis.